

استان امقعاان

سؤال ۱ - منفرد ۱: دقت کنید برای پاسخ دادن به این گونه سوالات، دقیقاً طبق خواسته سؤال عمل کنید و همان گونه که در سؤال ذکر کرده، فقط (yes) یا (no) در جای خالی قرار دهید. (یعنی از گذاشتن (x) یا (v) یا هر علامت دیگری خودداری کنید)

① He is putting out the fire. Yes

ترجمه: او (مرد) آتش را خاموش می کند

تکته: با توجه به تصویر، یک مرد در حال خاموش کردن آتش است، پس به کار برل صغیر اشاره (He) که فقط هنگام اشاره کردن به جنسیت مذکر استفاده می شود، در این جمله صحیح است. اگر در تصویر یک زن در حال خاموش کردن آتش بود، باید در جای خالی (no) می گذاشتیم چرا که بدان صورت در جمله باید به جای استفاده از (He) از (she) استفاده می کردیم.

② They are traveling by the express train. No

ترجمه: آن‌ها با قطار سریع السیر سفر می کنند

توضیح: تصویر یک کشتی را نشان می دهد در حالی که با توجه به جمله، سفر با قطار انجام می شود.

①

نکته: (express) در این جا به معنای (تندرو، سریع السیر) است.

③ My brother's hand is in a cast. No.

ترجمه: دست برادر من در قالب گچ است

توضیح: تصور مربوط به جمله سوم، یک دست آسیب دیده را نشان می دهد، اما وقت کنید که دست در گچ نیست.

نکته: (being in a cast) یک اصطلاح است، زمانی از این اصطلاح استفاده می شود که قسمتی از بدن آسیب ببیند و نیاز به گچ گرفتن آن قسمت باشد در نتیجه وقتی قسمت مورد نظر را گچ می گیرند، می گویند: * A is in a cast

④ Fitr Eid is a religious holiday in Iran. yes.

ترجمه: عید فطر یک تعطیلات مذهبی در ایران است

توضیح: در نوشته روی تصویر می خوانیم که: (Eid-ul-Fitr Mubarak)

در خرداد ماه و عید فطر هم عکس ماه و مسجد دیده می شود، پس متوجه می شویم منظور از خرداد، همان عید فطر است، مذهبی بولان و تعطیلات بولان عید فطر هم که صحیح است، پس جواب (yes) است.

⑤

نکته: آزان جایی که هر دو کلمه (فخر) و (عید) آکله خاص بسیار معروف در سطح جهان هستند، دیگر به انگلیسی ترجمه نمی شوند و انگلیسی زبان ها هم به عید فطری گویند (Fitrid)

سوال ۲ - صفر ۱:

⑤ Mr. Omidi is a nice man. He is very

ترجمه: آقای امیدی مرد خوبی است. او بسیار

- گزینه ها: a) rude بی ادب b) cruel ظالم c) neat آراسته d) upset ناراحت

توضیح: با توجه به این که در صورت سؤال، صفت (nice) که یک صفت مثبت به معنای (خوب، عالی) هست را به آقای امیدی نسبت داده اند، پس هرگز گزینه a، b، d حذف می شوند چرا که هر سه گزینه d، b و a صفت های منفی هستند. پس جواب گزینه c است.

نکته: neat به معنای (آراسته، تودهنیز، سسته رفته، خوش لباس و...) است.

⑦ This man works hard to

ترجمه: این مرد به سختی کاری کند تا

- گزینه ها: a) help charity (به خیریه کمک کند) b) save people's lives (جان انسان ها را نجات دهد) c) donate blood (خون اهدا کند) d) keep the city clean (شهر را تمیز نگه دارد)

کوشش: با توجه به تصویر، یک رفتار در حال تمرین کردن زبان به فارسی بنویسید. گزینه‌های a, b, c
 c حرف می‌شوند و پاسخ صحیح گزینه c است.

7) you can help by work in the hospitals.

ترجمه:

شما می‌توانید با به بیمارستان کمک کنید

گزینه‌ها:

a) doing voluntary (انجام کارهای داوطلبانه)

b) asking for information پرسیدن اطلاعات

c) watching military parade عکسای رژه نظامی

d) calling the emergency تماس با اورژانس

کوشش: از سباده می‌توانیم به این سؤال پاسخ دهیم: 1) وقت به عکس، با توجه به تصویر مربوط به سؤال

توجه می‌شود که فرد در تصویر نه در حال پرسیدن اطلاعات، نه در حال عکسای رژه نظامی و نه

در حال تماس با اورژانس است. پس پاسخ گزینه a است. 2) هیچ یک از راه‌های گزینه‌ها

b, c و d نمی‌توان به بیمارستان کمک کرده. 3) راه پیشنهادی برای بچه‌های در حال خواندن

و بچش، وقت به کلمه (work) است که بعد از جای خالی آمده. در واقع

این کلمه (work) در این جای خالی فعل است و با هیچ کدام از گزینه‌های a, b, c و d

جور نمی‌شود یعنی هر کدام از گزینه‌ها c, d, b را جایگزین کنیم، work در آن جا

اصطلاحاً به معنای رژه و عکسای رژه می‌دهد و فقط با جایگزینی کردن گزینه a در جای خالی

(work) یا (doing voluntary) ترکیب می‌شود: doing voluntary work

↓
 انجام کار داوطلبانه

14

سؤال ۳ - صفحه ۱ : برای پاسخ دادن به این گونه سؤال ها، حسابی وقت کنید که شما گفته های که

که چهرتان با هم ترکیب می شوند را به هم وصل کنید و استیحا گفته دیگری را به صورت سؤال وصل کنید و شما بعد از این که یک بار پاسخ دادید، برگردید و دوباره گفته ها را بررسی کنید

8) Hi Dena. Where were you last night

ترجمه:

سلام دنا. دیشب کجا بودی؟

گفته صحیح: Hello Hoda. I was in Fajr Festival.

سلام هودا، من در جشنواره فجر بودم

9) What did you do there? در آن جا چه کار کردی؟

گفته صحیح: I watched a war movie

یک فیلم جنگی تماشا کردم

10) Did you enjoy it? آیا از تماشا آن لذت بردی؟

گفته صحیح: Yes, it was an interesting movie. What about you? بله، فیلم جالبی بود. تو چه کار کردی؟

11) I walked in park for two hours. من از ساعت در پارک پیاده روی کردم.

گفته صحیح: Well done! آفرین!

۵

سؤال ۲ - صفحه ۲: دقت شود که منظور صورت سؤال از استباهات که امری، استباهاتی است که خوشبختانه متن زیر، در قواسم زبان انگلیسی ترکیب شده است.

* استباه اول: $are \leftarrow are$ یکی از مشتقات افعال $to be$ است که بر زمان حال دلالت می‌کند، به چنانکه (بودن) است و برای ضمیرهای (تو) you ، (شما) you (ما) we ، (آن‌ها) $They$ از آن استفاده می‌شود.

ما باید برای تشخیص این که چرا are در این جا استباه استفاده شده است، ۲ ویژگی ① شخص زمان را که ویژگی هدف فعل است بررسی می‌کنیم تا استباه را پیدا کرده و اصلاح کنیم.

* بررسی ویژگی شخص برای فعل (are) \leftarrow همان طوری که گفته شد، فعل are را برای ضمیرهای (تو) you ، (شما) you ، (ما) we ، (آن‌ها) $They$ استفاده می‌کنیم. حالا ضمیرها که متن برای (are) آورده، (we) است پس فعل از حق زمان مشکلی ندارد و صحیح است.

* بررسی ویژگی زمان برای فعل (are) \leftarrow اگر به ابتدای جمله دقت کنیم، متوجه می‌شویم $(last Friday)$ می‌شود که به چنانکه (جمعه گذشته، جمعه قبلی) است، پس نویسنده دارد درباره زمان گذشته صحبت می‌کند. گفتیم که are یک فعل زمان حال است، پس این فعل از حق زمان مشکل دارد. با توجه به جدول ضمیری بعد، به تفاوت بین فعل‌های حال گذشته $(to be)$ دقت کنید.

⑤

(حال ، to be)	
من هستم I (am)	ما هستیم we (are)
تو هستی you (are)	شما هستید you (are)
او هست she / He / it is	آن‌ها هستند They (are)

(گذشته ، to be)	
من بودم I was	ما بودیم we were
تو بودی you were	شما بودید you were
او بود she / He / it was	آن‌ها بودند They were

* هینطور، برای این که بتوانید درگیری یک فعل را از مصدر شحرف، بهتر برداری کنید، باید فاعل شحرفی فاعل را در زبان انگلیسی به خوبی بلد باشید.

(اعمال شحرفی فاعلی) ضمیری است که جایگزین فاعل جمله می‌شود.

انگلیسی	فارسی	فاعل جمله
I	من	اول شحرف مفرد
you	تو	دوم شحرف مفرد
He / she / it	او	سوم شحرف مفرد
we	ما	اول شحرف جمع
you	شما	دوم شحرف جمع
they	آن‌ها	سوم شحرف جمع

(۶)

⊛ استفاده دوم: play ← همان طوری که قبلاً توضیح دادیم، از آن جایی که play یک فعل است، هر آدیتری (زمان) را شخصاً را برای آن بررسی می‌کنیم تا استباهی که نویسنده متن انجام داده را متوجه شویم. قبل از آن به جدول ضمائر و زمان‌های فعل play توجه کنید تا درک شخص و زمان این فعل به‌راستی راحت‌تر شود.

حال و play	
I play	we play
you play	you play
He/she/it plays	They play

گذشته و play	
I played	we played
you played	you played
He/she/it played	They played

⊛ بررسی دیگری شخص برای فعل play: همان طوری که در جدول‌های پیشین، برای ضمیر (we) که همان (my brother and I) است که در متن آمده، اگر زمان فعل حال باشد، از فعل play و اگر زمان گذشته باشد از فعل played استفاده می‌کنیم. پس اگر زمان فعلمان حال باشد، فعل در متن مسکلی ندارد و صحیح است اما اگر زمان گذشته باشد، فعل باید تغییر کند. پس زمان را هم بررسی می‌کنیم.

(V)

برای فعل play از آخر زمان : با توجه به جدول اول صفحه قبل متوجه می شویم که play یک فعل حال است، اما در آن جایی که سن در حال صحبت کردن درباره گذشته است (با توجه به قید last Friday)، متوجه می شویم که play اینجا از آخر زمانی است و باید فعل گذشته played استفاده شود.

استفاده سوم : have ← فعل را از آخر هر آدیگرگی شخص و زمان بزرگی می کنیم. قبل از آن به جدول زیر توجه کنید و بینر با توجه به جدول، خوردن متوجه می شوید چرا have استفاده است ؟

حال have	
I have	we have
you have	you have
He/she/it has	they have

گذشته have	
I had	we had
you had	you had
He/she/it had	They had

برای فعل have از آخر شخص : برای ضمیر we، با توجه به جدول های بالا، اگر زمان حال باشد فعل have در آخر زمان گذشته باشد از فعل had استفاده می کنیم. پس زمان را هم بزرگی می کنیم.

①

☆ بزرگی فعل have از حروف زمان: have یک فعل حال است در صورتی که پس دلدار
 درباره گذشته صحبت می کند پس باید فعل را به had تغییر دهیم.

الستاه پنجم: I ← اگر بخوایم به جای مفعول جمله، ضمیر قرار دهیم، باید از ضمائر
 مفعولی استفاده کنیم. ضمائر مفعولی زبان انگلیسی را در جدول (۲) ببینید، برای این
 ضمائر مفعولی و فعلی را با هم السته بکنید و تفاوت هایشان را با هم مقایسه کنید
 جدول های مربوطه به جز آن که در هم آوردم.

ضمائر فاعلی		
I	من	اول شخص مفرد
you	تو	دوم شخص مفرد
He/She/It	او	سوم شخص مفرد
we	ما	اول شخص جمع
you	شما	دوم شخص جمع
they	آنها	سوم شخص جمع

ضمائر مفعولی	
me	اول شخص مفرد
you	دوم شخص مفرد
him/her/it	سوم شخص مفرد
us	اول شخص جمع
you	دوم شخص جمع
them	سوم شخص جمع

حالا با توجه به جمله (my brother helped I) که در متن آمده، بعد از فعل helped
 باید مفعول بیاید، پس باید از ضمائر مفعولی استفاده کنیم، همان طوری که در جدول های بالا می بینید
 (I) ضمیر فاعلی است، نه مفعولی، پس باید از me استفاده کنیم

(۹)

النساء پنجم: hurt ← اگر این فعل را از حروف شحضر بزرگی کنیم، متوجه می شویم که استیاء است چرا که ضمیر آن سوم شحضر مفرد است و در صورتی که فعل زمان حال باشد، باید به آخر آن یک (s) اضافه شود و (hurts) تفسیر کند. اما از حروف زمانی مشکل ندارد.

ترجمه هر کل متن صفحه دو، سوال پنجم: همه گذشته، ما خوشحال (خوریم) چون که به طبیعت رفتیم. من دبرارم فوتبال بازی کردم. حتی به ما خوش گذشت. اما ناگهان من خورم زمین و صبح بام صبح خورد. برارم به من کمک کرد. حالا با هم حتی دردی کنیز.

سوال پنجم - صفحه ۲۰

17) Do they help grandfather? B: yes, they help

ترجمه: آیا آن‌ها به پدربزرگ کمک می کنند؟ بله آن‌ها کمک می کنند.

- گزینه‌ها: a) them/her b) their/her c) them/him d) their/him

توضیح: برای پاسخ دادن به این سوال، باید به مبحث ضمائر مفعولی و ضمائر ملکی تسلط داشته باشید. می توانید جدول‌های مربوطه هر کدام را در صفحه بعد ببینید، برای این که بتوانید آن‌ها را با ضمائر فاعلی مقایسه کنید و آن‌ها را با هم اشتباه نگیرید، جدول ضمائر فاعلی را نیز در کنار آن‌ها آورده ایم.

ضمایر نامی	ضمایر مفعولی	ضمایر ملکی
I	me	my
you	you	your
He/She/It	him/Her/it	his/Her/it's
we	us	our
you	you	your
they	them	their

* با توجه به جدول بالا، جواب، گزینه‌ی که است. دقت کنید که (boys) جمع است پس نمی‌توان گفت his grandfather و باید گفت their grandfather.

(۱۸) ترجمه: من و خواهرم الان یک آدم بزرگ در خیابا.....

ترجمه: با توجه به این که در صورت سؤال، فاعل، جمع است (my sister and I)

پس فعلمان نمی‌تواند (S) داشته باشد چون فعلی که در انتهای خود S داشته باشد

نشان دهنده این است که این فعل، فعل سوم شخص مفرد است در حالی که فعلمان باید

اول شخص جمع باشد، پس گزینه ۲ حذف می‌شود. گفتیم فعلمان باید با توجه به (my sister and I)

اول شخص جمع باشد پس گزینه ۱ حذف می‌شود. از آنجایی که در آخر جمله قید (now) داریم،

توجه می‌کنیم که باید از حال استفاده کنیم، پس گزینه یک هم حذف می‌شود

گزینه ۴ باقی می‌ماند

(۱۱)

حال استمراری (present continuous)

در زبان انگلیسی پس از برای بیان کردن کارهایی که در زمان حال در حال وقوع هستند یا به طور موقت در حال رخ دادن اند استواهی شود.

فعل های کمکی
فاعل + am / is / are + فعل + ing

ساختار حال استمراری:

سؤال: I + am + eat + ing : I am eating

ترجمه: من در حال غذا خوردن هستم، من دارم غذای خودم، من الان غذای خودم

* نکته: اگر در صورت سؤال (now) (right now) را دیدیم، باید سریعاً متوجه شویم منظور طرح سؤال به حال استمراری است.

(19) فن بیاپ من کار نمی کند. می توانی درش کنی؟

جواب: گزینه a: the fan of my laptop

* نکته: اگر مالکیت متعلق به انسان ها، حیوانات، سازمان ها و کشورها باشد، برای

نشان دهنده مالکیت از ('s) استواهی کنیم. مثلا:

* It's Ali's car

این ماشین علی است

* the cat's leg was broken

پای گربه شکسته بود

اما اگر مالکیت متعلق به اشیا باشد، از of استفاده می‌کنیم. مثل همین سؤال:
The fan of my laptop

* my laptop می است پس از of برای بیان مالکیت آن استفاده می‌کنیم.

20) من همیشه زود می‌خوابم، پس من صبح‌ها، دیر.....

جواب: اصل از جمله توجه کنید تیره‌های (always) و (never) قبل از

فعل مربوط به خود می‌آیند پس گزینه‌های a و d حذف می‌شوند.

نکته دوم هم این که اگر گزینه a را جایگزین کنیم، جمله این طور ترجمه می‌شود:

من همیشه زود می‌خوابم، پس من همیشه صبح‌ها دیر بیدار می‌شوم، پس جمله غلط است در نهایت ط پاسخ صحیح است.

* ترجمه صورت سؤال با جایگزینی گزینه ط: من همیشه زود می‌خوابم پس هرگز دیر بیدار

نی‌شوم. هرگز = never * همیشه = always * بیدار شدن = get up *

سؤال 1- صفحه ۲:

ترجمه صورت سؤال: بیدارتر تو در بعد از ظهر چه کاری انجام می‌دهد؟

He usually listens to the radio in the afternoon.
جواب:

۱۳

* پیراگراف پاسخ دادن بر این گونه سؤال ها به نکات زیر دقت کنید :

نکته ① : هر کلمه ای را که انتخاب کرده تا امل از همه آن را در ابتدای جمله بنویسید.
حواستان باشد که حرف امل آن را با حرف بزرگ بنویسید.

نکته ② : قید های مثل (usually) - (often) - (always) - (never) (sometimes) که فقط تکرار یک عمل را نشان می دهند قبل از فعل قرار می گیرند

نکته ③ : ساختار کلی عمومی جمله به صورت زیر است :
قید زمان + صفت + فعل + قید تکرار + فاعل *

(in the afternoon) - (at night) - (now) و ...

نکته ④ : فراموش نشود که در انتهای جمله، نقطه یا این را بگذارید.

سؤال هفت - صفحه ۳ :

ترجمه کلی متن : سلام به همگی . اسم من سینا است . من در تعطیلات نوروز

به همراه خانواده ام به اصفهان سفر کردیم . پدر بزرگ و مادر بزرگ و عمه ام / خانه ام

در آن جا (اصفهان) زندگی می کنند . ما در خانه اقواممان ۲ هفته اقامت کردیم

خانه / عمه ام انواع مختلفی از غذاها را برای ما پخت . ما از مکان ها معروف بسیاری

بازدید کردیم . ما تبدیل های قدیمی و مسجدهای بزرگ . آن ها بسیار زیبا بودند .

ما با مترو به مرکز شهر رفتیم چون خیلی سریع و ارزان بود .

۱۴

نکته: وقت کینه true به معنی صحت و false به معنی اشتباه است.

۲۲) آن چهار تعطیلات، تولد مسافر نگردند (False)

۲۳) مادرشان برایشان غذا پخت (False)

۲۴) They stayed in Isfahan for

پاسخ: two weeks.

ترجمه: آن چهار در اصفهان به مدت دو هفته ماندند.

۲۵) There are many famous places like
and big mosques.

پاسخ: old bridges

ترجمه: مکان های معروف بسیاری در آن جا مانند پل های قدیمی و مساجد بزرگ وجود دارد.

۲۶) آیا آن ها در یک هتل بزرگ در اصفهان اقامت کردند؟

پاسخ: No, They did not stay in a big hotel in Isfahan.
They stayed in their relative's homes.

۲۷) چرا آن ها از هتل استفاده نکردند؟

پاسخ: Because it was cheap and very fast.

۱۵